

Rekabet Kurumu Başkanlığından,

REKABET KURULU KARARI

Dosya Sayısı : 2008-1-54
Karar Sayısı : 08-44/610-234
Karar Tarihi : 9.7.2008

(Devralma)

A. TOPLANTIYA KATILAN ÜYELER

10

Başkan : Prof. Dr. Nurettin KALDIRIMCI
Üyeler : Tuncay SONGÖR, M. Sıraç ASLAN, Süreyya ÇAKIN, Mehmet Akif ERSİN, Dr. Mustafa ATEŞ, İsmail Hakkı KARAKELLE

B. RAPORTÖRLER: Bülent GÖKDEMİR, Cumhur Atalay HATİPOĞLU, Seda Nurtaç FİRENGİZ

**C. BİLDİRİMDE
BULUNAN**

20

: - FMC Corporation
Temsilcileri Av. Gönenç GÜRKAYNAK, Av. Murat Hakan ÖZGÖKÇEN, Av. Seren KAYACAN.
Çitlenbik Sk. No:12 Yıldız Mh. Beşiktaş/İstanbul

D. TARAFLAR

30

: - ISP Holdings Ltd.
Waterfield, Tadworth, Surrey, KT20 5HQ İNGİLTERE

- ISP Global Technologies Inc.
300 Delaware Avenue, Suite 303, Wilmington, Delaware
19801 ABD

- ISP Investment Inc.
300 Delaware Avenue, Suite 303, Wilmington, Delaware
19801 ABD

- ISP AG
Lindenstrasse 10, 6340 Baar İSVİÇRE

- FMC Corporation
1735 Market Street Philadelphia, Pennsylvania 19103, ABD

40

E. DOSYA KONUSU: ISP Holdings Ltd, ISP Global Technologies Inc, ISP Investment Inc ve ISP AG'nin hidrokoloid işinin FMC Corporation tarafından devralınması işlemine izin verilmesi talebi.

50

F. DOSYA EVRELERİ: Kurum kayıtlarına 20.5.2008 tarih ve 3130 sayı ile giren bildirim üzerine, söz konusu devralmaya ilişkin talep edilen ek bilgi ve belgeler Kurum kayıtlarına 12.6.2008 tarih ve 3681 sayı ve ayrıca 23.6.2008 tarihli ve 3935 sayı ile intikal eden yazılar ile tamamlanmıştır. 4054 sayılı Rekabetin Korunması Hakkında Kanun'un 7. maddesi ile 1997/1 sayılı "Rekabet Kurulu'ndan İzin Alınması Gereken Birleşme ve Devralmalar Hakkında Tebliğ" in ilgili hükümleri uyarınca yapılan inceleme sonucunda düzenlenen 3.7.2008 tarih ve 2008-1-54/Öİ-08-BG

sayılı Devralma Ön İnceleme Raporu, 4.7.2008 tarih, REK.0.05.00.00-120/101 sayılı Başkanlık önergesi ile 08-44 sayılı Kurul toplantısında görüşülerek karara bağlanmıştır.

G. RAPORTÖRLERİN GÖRÜŞÜ: İlgili raporda; bildirim konusu devralma işleminin, FMC Corporation'ın ISP Holdings Ltd., ISP Global Technologies Inc, ISP Investment Inc ve ISP AG'nin hidrokoloid işini devralması işleminin 1997/1 sayılı Tebliğ kapsamında izne tabi olduğu, ancak devralma sonucunda 4054 sayılı Kanun'un 7. maddesi ile yasaklanan, bir ya da birden fazla teşebbüsün hakim durum yaratmaya veya mevcut hakim durumlarını güçlendirmeye yönelik olarak, ülkenin bütünü yahut bir kısmında herhangi bir mal veya hizmet piyasasındaki rekabetin önemli ölçüde azaltılması sonucunu doğurmayacağı, dolayısıyla bildirim konusu işleme izin verilmesi gerektiği ifade edilmektedir.

H. İNCELEME VE DEĞERLENDİRME

H.1. Taraflar

70 H.1.1. FMC

Bildirim formunda yer alan bilgilere göre merkezi ABD'de bulunan ve hisseleri New York borsasında işlem gören FMC; tarım, endüstriyel ve tüketici pazarlarında faaliyet gösteren üretim çeşidini geniş bir alana yaymış bir kimya şirkettir.

FMC'nin tarım ürünleri, biopolimer ve endüstriyel kimyasallara yönelik iş kolları mevcuttur. FMC tarım ürünleri grubunda; ekinlerde kullanılan böcek öldürücüleri ve zararlı bitki türlerini öldüren ilaçları sağlama işi ile iştigal etmektedir. Biopolimer alanında; yiyecek, ilaç, kişisel bakım ve biomedikal pazarlara girdi sağlamaya yönelik faaliyetlerde bulunan FMC endüstriyel kimyasallar alanında ise inorganik kimyasalların üreticisidir.

80 H.1.2. ISP

Dosya kapsamındaki bilgilere göre ISP, ürün performansını geliştiren özel parçaların oluşturulması, üretimi ve tedariki alanında faaliyet göstermektedir. Şirket, kişisel bakım, ilaç ve ağız bakımı, yiyecek ve içecek, kaplama ve zambak, aljinatlar, temizlik ve ziraat gibi pek çok farklı endüstriye yönelik üretimde bulunmaktadır.

90 ISP'nin devre konu hidrokoloid işi, koyulaştırıcı, sabitleyici ve akışkanlık azaltıcı olarak kullanmak için sodyum aljinat ve diğer aljinat türevlerini üretme faaliyetlerini kapsamaktadır. ISP, propilen glikol aljinata ek olarak aljinat ve/veya diğer hidrokoloidleri ihtiva eden diğer hidrokoloidleri ve karışımlarını da satmaktadır. ISP'nin bu faaliyetlerine yönelik İskoçya Girvan yakınında bir üretim tesisi bulunmaktadır.

100 ISP Holdings (UK) Limited, ISP Alginates (UK) Limited'in sahibidir. ISP Global Technologies Inc., Thorungaverksmidjan hf'nin ihraç edilmiş hisselerinin yaklaşık %71,6'sını elinde tutmaktadır. ISP Global Technologies Inc, Kelp Industries Pty. Ltd.'nin hisselerinin tamamını elinde tutmaktadır.

ISP, Türkiye'ye hem doğrudan hem de Tunçkaya Kimyevi Mad. Tic. San. Ltd. unvanlı bir distribütör aracılığı ile satış yapmaktadır.

(.....TİCARİ SIR.....)

110 H.2. İlgili Pazar

H.2.1. İlgili Ürün Pazarı

Bildirim konusu işlemle taraflardan ISP'nin sahip olduğu "hidrokolooid işi"nin FMC tarafından devralınacağı ifade edilmektedir. Dosya kapsamındaki bilgilerden, hidrokolooidlerin çeşitli endüstrilerde kullanıldığı ve koyulaştırıcı, sabitleyici, akışmazlık (viskozite) sağlayıcı, kayganlaştırıcı özelliklere sahip olduğu anlaşılmaktadır. Tarafların faaliyetlerinin çakıştığı ürünler olarak belirtilen aljınatların bir tür hidrokolooid olduğu, diğer hidrokolooidler gibi çeşitli endüstrilerde koyulaştırıcı, sabitleyici, akışmazlık sağlayıcı özellikleri nedeniyle tercih edildikleri ifade edilmektedir. Aljınatlar kahverengi deniz yosunlarından elde edilirken, hidrokolooid olduğu belirtilen diğer ürünlerin, ağaçlardan, ağaç zamkı esküdasından, bitkilerden, tohumlardan, yumru köklerden, kırmızı deniz yosunlarından elde edilebildiği ayrıca, mikrobik ve hayvansal hidrokolooidlerin de üretilebildiği vurgulanmaktadır. Ancak tarafların Türkiye'deki faaliyetleri daha önce de değinildiği gibi aljınatlar bakımından çakışmaktadır. Başvuru kapsamındaki bilgilerden Türkiye'de aljınat üretimi yapan herhangi bir teşebbüsün bulunmadığı, yurtiçi aljınat ihtiyacının tamamen ithalat yoluyla karşılandığı anlaşılmaktadır.

120 130 Bu dosya bakımından ilgili ürün pazarının sağlıklı bir şekilde tespit edilebilmesi için aljınatlar ile diğer hidrokolooidler arasındaki ve aljınat türlerinin kendi aralarındaki ikame edilebilirliğin talep ve arz yönünden değerlendirilmesi gereklidir.

Talep ikamesi:

Aljınatlar kahverengi deniz yosunlarından elde edilen, gıda, ilaç ve diğer endüstrilerde kullanılan ürünlerdir. FMC'nin bir müşterisi tarafından gönderilen ve FMC BioPolimer'ce hazırlandığı anlaşılan broşürde, aljınat ürünlerinin özellikleri ve kullanım alanları açıklanmıştır. Buna göre aljınatlar çok çeşitli sektörlerde kullanılmaktadır ve çeşitli aljınat kombinasyonları ile birlikte yaklaşık 100 çeşit aljınat ürünü bulunmaktadır. Tanıtıcı broşürdeki bilgiler, kullanılan aljınat türlerinin sektörden sektöre ve üründen ürüne değiştiği, her aljınat ve aljınat karışımı türünün talep yönünden her zaman birbiriyle ikame edilemediği yönünde bir kanı oluşturmaktadır.

140 150 Dosya mevcudu bilgilere göre, ISP'nin Türkiye'deki distribütörünün bir yetkilisi ile raportörlerce yapılan telefon görüşmesinde, sadece gıda sektöründe kullanılan aljınatların distribütörlüğünün yapıldığı, bu sektörde aljınatların kıvam artırıcı özellikleri nedeniyle tercih edildiği, gıdalar için kullanılan aljınatların çeşitli ihtiyaçlara cevap verdiği öğrenilmiştir. Bazı aljınat türlerinin gıdanın su salmasını engellediği, bazılarının yağ bağlamasının önüne geçtiği, bazılarının da gıdaya sertlik verdiği ifade edilmiştir. Gıda sektöründeki her ürün için farklı aljınat türlerinin ve aljınat

karışımlarının kullanıldığı, herhangi bir gıda için her aljinat türünün kullanılmayacağı belirtilmektedir. Ayrıca üretilen gıdanın ve üretim sürecinin özelliklerine göre, kullanılan aljinat türü değişebilmektedir. Kullanılan aljinatlar üretilen gıdanın ısı işlem görmesine, soğuk gıdalarda kullanılmasına, gıdanın yağlı olmasına ve sair unsurlara göre değişiklik göstermektedir.

160 Yine ISP'nin bir müşterisi ile raportörlerce yapılan telefon görüşmesinde ise, tekstil sektöründe aljinatların boya karışımlarının kıvamını artırmak için kullanıldığı öğrenilmiştir. Boyanın akışkanlığını azaltma işlevi gören sodyum aljinatın kullanıldığı ifade edilmiştir. Bir tür hidrokoloid olan guar tohumunun sodyum aljinat ile bir dereceye kadar ikame edilebildiği ancak bu ürünün ve diğer aljinat türlerinin kullanılmadığı, diğer hidrokoloidler hakkında da herhangi bir bilgilerinin bulunmadığı belirtilmiştir.

170 Ayrıca distribütörden alınan bilgilere göre, kalite ve işlenmişlik düzeyi açısından aljinatlar arasında bir sıralama yapmak gerekirse, en kaliteli ve en titiz şekilde işlenmiş ürünleri ilaç sektöründe kullanılan aljinatlar oluşturmakta, ardından sırasıyla gıda aljinatları ve diğer endüstriyel aljinatlar gelmektedir.

Diğer hidrokoloid türlerinin de her zaman aljinatlarla talep açısından ikame edilemediği ileri sürülebilir. Aljinat kullanan müşterilerden ve tarafların distribütörlerinden elde edilen bilgiler, yüz kadar hidrokoloid çeşidinin bulunduğunu, bu ürünlerin kendi aralarındaki kombinasyonları sonucunda da bine yakın ürünün ortaya çıktığını göstermektedir.

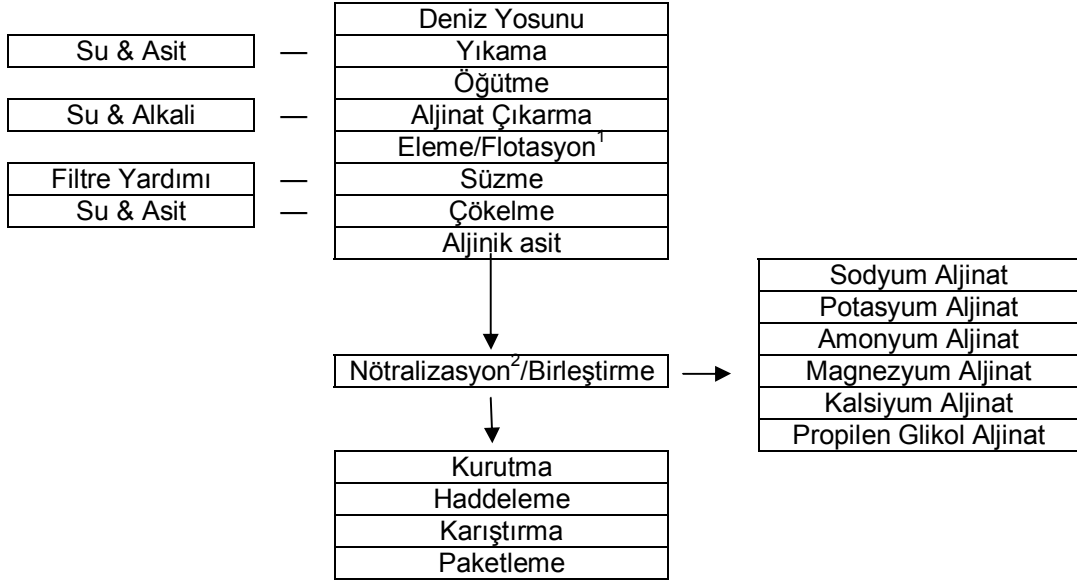
180 Konu talep ikamesi açısından ele alındığında, onlarca aljinat ve aljinat karışımı çeşidinin ve yüzlerce hidrokoloid ve hidrokoloid karışımı çeşidinin birbiriyle tam olarak ikame edilebildiğini ileri sürmek mümkün değildir. Herhangi bir sektördeki herhangi bir ürünün üretiminde kullanılan herhangi bir aljinat türü, birkaç aljinat ve hidrokoloid türü ile ikame edilebilirken geride kalan yüzlerce çeşit ürün ile ikame edilememektedir. Ayrıca, belirli bir aljinat türünün ikame edilebildiği ürünler de, üretiminde kullanıldığı sektöre ve ürüne göre değişiklik göstermektedir. Dolayısıyla, talep ikamesinin tespiti amacıyla yüzlerce hatta binlerce karşılaştırma yapma gereği ortaya çıkmaktadır. Sonuç olarak talep ikamesi açısından kesin bir ilgili pazar tanımına ulaşmak mümkün olmadığı gibi, bu şekilde elde edilebilecek bir tanım sağlıklı olamayacaktır.

190 **Arz ikamesi:**

Aljinatlar daha önce de ifade edildiği gibi, kahverengi deniz yosunlarından elde edilmektedir. Dünyadaki önde gelen aljinat üreticileri dikey bütünleşik bir yapıya sahiptir. Bir başka ifadeyle, kendi deniz yosunu tarlalarına sahip olan entegre tesislerde hem kahverengi deniz yosunu üretimi yapılmakta hem de bunlardan aljinat ürünleri elde edilmektedir. Aşağıda aljinatların üretim sürecine ilişkin bir şema yer almaktadır.

200

Şema – Aljinatların üretim süreci



210 Yukarıdaki şemadan görüldüğü gibi bütün aljinat çeşitleri hemen hemen aynı süreçten geçmektedir. Özellikle ilaç ve gıda sektöründe kullanılan ve daha fazla işlenmiş (tarafaların ifadesiyle yüksek dereceli) aljinatları üreten teşebbüslerin diğer endüstriler için kullanılan (düşük dereceli) aljinat üretimine geçişi çok kolay olmaktadır. Bunun nedeni, daha fazla işlemeye gerek kalmadan belli bir kaliteye ulaşan aljinatların diğer endüstrilerde kullanılabilmesidir.

220 Taraflar da, bütün aljinat üreticilerince aynı üretim süreçlerinin ve aynı kahverengi deniz yosununun kullanıldığını vurgulamakta, bütün üreticilerin her çeşit deniz yosunu üretebilmesinin mümkün olduğunu, bu nedenle her aljinat türünü üretebildiklerini ifade etmektedir. Bir aljinat türünden diğer bir türün üretimine geçme konusundaki tek sıkıntının müşterilerin nitelik konusundaki talepleri olacağını ileri süren taraflar, bu taleplerin karşılanabilmesi için 3 ila 6 aylık bir süreye ihtiyaç olabileceğini öngörmektedir. Dolayısıyla, üretimin bir aljinat sınıfından diğerine kaydırılmasının herhangi bir zorluk yaratmadığını, bu durumun düşük dereceli (düşük kaliteli) aljinatlardan yüksek derecelilere geçişte de geçerli olduğunu belirtmektedir.

230 Diğer hidrokoloidler ile aljinatlar arasındaki arz ikamesi açısından yapılacak bir değerlendirmede öncelikle belirtmek gerekir ki, bu hususta distribütörlerden ve müşterilerden –yeterli bilgiye sahip olmamaları nedeniyle- net bir bilgi akışı sağlanamamıştır. Ancak, en azından aljinatların kendi aralarındaki arz yönünden ikame edilebilirliğinin, hidrokoloidler açısından geçerli olmadığını ileri sürmek mümkündür. Şöyle ki, diğer hidrokoloidlerin elde edildiği hammaddelerin (ağaç, bitkiler, tohum ve yumru köklerden elde edilen hidrokoloidler, mikrobik ve hayvansal hidrokoloidler) kahverengi deniz yosunlarından oldukça farklı olmasının üretim süreçlerinin de oldukça farklı olması sonucunu doğurmuş olması muhtemeldir. Bu nedenle oldukça farklı üretim süreçlerine sahip olduğu düşünülen diğer

¹ Flotasyon: Yüzdürme ve batma özelliklerine dayanılarak katı maddelerin ayırt edilmesi.

² Asit veya alkali niteliğini yok etme.

hidrokolooidlerin üreticilerinin, aljinat üretimine geçişlerinin kolay olmayacağı kanısı oluşmuştur.

240 Bütün bu bilgiler çerçevesinde ve bu dosya özelinde, ilgili ürün pazarının talep ikamesi yönünden değil, arz ikamesi yönünden belirlenmesinin uygun olacağı, bu yönden yapılacak bir değerlendirmede ise, aljinatların kendi aralarındaki arz ikamesinin, diğer hidrokolooidler ile yapılacak bir karşılaştırmadaki arz ikamesine göre daha yüksek olacağı, ayrıca başvuru konusu işlemin rekabete etkilerinin diğer hidrokolooidlerin de yer aldığı daha geniş bir pazar tanımlamasına göre daha hassas bir şekilde değerlendirilebileceği göz önüne alındığında ilgili ürün pazarı sadece “kahverengi deniz yosunlarından üretilen aljinatlar” olarak belirlenmiştir.

H.2.2. İlgili Coğrafi Pazar

250 Söz konusu ürünlerin dağıtım ve satışında bölgesel tanımı gerektirecek hususlar bulunmadığından, ilgili coğrafi pazar “Türkiye Cumhuriyeti Sınırları” olarak belirlenmiştir.

H.3. Değerlendirme

260 Dosya konusu işlem ile ISP Holdings (UK) Ltd., ISP Global Technologies Inc., ISP Investments Inc. ve ISP (Switzerland) AG'nin hidrokolooid işi FMC tarafından devralınacaktır. Bu itibarla işlem, bu işle ilgili bir üretim tesisinin de devrini içermektedir. Böylece başvuru konusu işlem, tesis ve malvarlığı devrini içerdiğinden 1997/1 sayılı Tebliğ'in 2(b) maddesi kapsamındaki bir devralma niteliğindedir.

Diğer taraftan 1997/1 sayılı Tebliğ'in 1998/2 sayılı Tebliğ ile değişik 4. maddesinde “birleşme veya devralma sonucunda birleşmeyi veya devralmayı gerçekleştiren teşebbüslerin, ülkenin tamamında veya bir bölümünde ilgili ürün piyasasında, toplam pazar paylarının, piyasanın % 25'ini aşması halinde veya bu oranı aşmasa bile toplam cirolarının yirmibeş trilyon Türk Lirası'nı aşması halinde Rekabet Kurulu'ndan izin almaları zorunludur.” düzenlemesine yer verilmektedir.

270 FMC ve ISP'nin ilgili pazardaki 2007 yılı ciroları sırasıyla (.....) YTL ve (.....) YTL olarak gerçekleşmiştir. Dolayısıyla aynı yıla ilişkin ciro toplamalarının ise (.....) YTL olduğu anlaşılmaktadır³.

Taraflar, tamamıyla ithalata dayalı olan ilgili pazardaki toplam paylarını ellerindeki eksik verilere göre 2007 yılı için yaklaşık %(....) olarak hesaplamışlardır. Tarafların bilgi eksikliği ise bazı rakiplerin satışları ve farklı ülkelerden yapılan ithalatın miktarı hakkında bilgiye sahip olmamalarına dayanmaktadır. Taraflarca yapılan tahminlere göre düzenlenen ve rakiplerin ilgili pazardaki satış miktarlarını ve paylarını gösteren tablo aşağıda yer almaktadır.

280

³ Taraflarca ABD doları cinsinden verilen ciro bilgileri, TCMB'nin ABD dolarına ilişkin 2007 yılı ortalama satış döviz kuru olan 1,30779 temel alınarak YTL'ye çevrilmiştir.

Tablo – Taraflara göre Türkiye’deki yıllık tahmini aljinat satışları (2007)

<i>Tedarikçiler</i>	<i>Satışlar (Kg)</i>	<i>Pazar Payı (%)</i>
Çinli tedarikçiler	(.....)	(.....)
FMC	(.....)	(.....)
ISP	(.....)	(.....)
Alman tedarikçiler	(.....)	(.....)
İtalyan tedarikçiler	(.....)	(.....)
Cargill	(.....)	(.....)
Danisco	(.....)	(.....)
Diğerleri	(.....)	(.....)
TOPLAM	(.....)	(.....)

290 Yukarıdaki tablodan açıkça görüldüğü gibi, taraflar ilgili pazardaki paylarını bilgileri dahilindeki verilerin toplamı üzerinden tahmini olarak hesaplamıştır. Pazarın toplam hacmi, önemli bazı rakiplerin satış verilerinin eksikliği nedeniyle tam olarak belirlenememiştir. Tamamıyla ithalata dayalı olan ilgili pazardaki satışlara ilişkin doğru bilgiye dış ticaret verilerinin elde edilmesiyle ulaşılabileceği düşünülmüş ve 391310 G.T.İ.P. kodlu “Aljinik asit, tuzları, esterleri” isimli ürünlerin ithalat verilerinin tespiti amacıyla Türkiye İstatistik Kurumundan 2005-2007 yıllarına ait bilgiler talep edilmiştir. Buna göre, 2007 yılında adı geçen ürünlerin ABD, Almanya, Belçika, Çin, Fransa, Hindistan, İngiltere, İspanya, İsviçre, İtalya, Norveç gibi ülkelerden ve 59 (ellidokuz) firma tarafından tedarik edildiği öğrenilmiştir. 2007 yılındaki toplam ithalat miktarının ise 1.750.005 kg olduğu bildirilmiştir. Söz konusu ithalat miktarının 300 tamamının aljinat ürünlerinden kaynaklanıp kaynaklanmadığı hakkında net bir bilgi bulunmamakla birlikte, içeriğinde aljinat bulunan bütün ürünlerin bu sınıflandırma içinde yer aldığı bilgisi edinilmiştir. En azından bu bilginin, taraflarca sağlanan verilerden daha sağlıklı olduğu ve gerçek duruma daha yakın değerlendirme sonuçları vereceği anlaşılmaktadır. Tarafların bu ithalat rakamlarının kullanılması sonucu hesaplanan pazar payları FMC ve ISP için sırasıyla % (...) ve % (...) olarak ortaya çıkmaktadır. Dolayısıyla, işlem sonrasındaki pazar payı toplamı da % (...) olarak gerçekleşmektedir. Böylece tarafların ilgili pazardaki paylarının toplamı 1998/2 sayılı Tebliğ ile değişik 1997/1 sayılı Tebliğ’in 4. maddesinde yer alan eşikleri 310 aştığından, işlem Rekabet Kurulu iznine tabi bir devralma işlemidir.

310 Taraflar, aljinatların diğer hidrokolooidlerle önemli derecede ikame edilebildiğini ileri sürerek toplam hidrokolooid kullanım miktarı içerisinde aljinatların oldukça düşük bir paya sahip olduğu iddiasındadır. İlgili pazar bölümünde ayrıntılı olarak değinildiği üzere bu noktada aksi yönde bir kanaat edinilmiş olmakla birlikte, sadece aljinat ürünlerinden oluşan bir pazarda dahi bildirim konusu işlem rekabeti önemli ölçüde etkilemeyecektir. Şöyle ki, taraflar Türkiye’ye aljinat satışı yapan önemli tedarikçilerden ikisidir. Ancak, yine de TUIK tarafından sağlanan bilgiler ilgili pazarda çok sayıda (2006 yılında 62, 2007 yılında 59) firmanın faaliyet gösterdiğini ortaya koymaktadır. Bunların arasında Avrupa ile Çin’de yerleşik ve dünya çapında faaliyet 320 gösterebilme kapasitesi olan büyük rakipler de yer almaktadır. Ayrıca Çin menşeli ürünlerin 2000 yılındaki yaklaşık (.....) kg’lık bir satış hacminden, 2007 yılında yaklaşık (.....) kg’lık hacme ulaşması ve sırasıyla aynı yıllarda yaklaşık % (...) ve % (...) oranında paya sahip olması dikkate alındığında, hızla büyüyen rakiplerin de pazarda yer aldığı görülmektedir. Bunun yanı sıra, henüz pazarda yer almayan firmaların da çok düşük işlem maliyetleri (5.000-10.000 ABD doları) ile kısa sürede pazara giriş yapabilecekleri taraflarca ileri sürülmektedir. Taraflarca tahmini olarak

hesaplanan pazar payı toplamları dikkate alınsa bile, yukarıda sözü edilen hususların bildirim konusu işlemin ilgili pazardaki rekabete yönelik olumsuz etkilerini önemli ölçüde bertaraf edebileceği kanaati oluşmuştur.

330

Bütün bu bilgiler çerçevesinde, bildirim konusu işlemin Kanun'un 7. maddesi uyarınca hâkim durum yaratmaya veya hâkim durumun daha da güçlendirilmesine yönelik olarak, ülkenin bütünü yahut bir kısmında herhangi bir mal veya hizmet piyasasındaki rekabetin önemli ölçüde azaltılmasına yol açacak nitelikte bir sonuç doğurmayacaktır.

340

Diğer taraftan, taraflar arasında imzalanan "ISP Alginates (B.K.) Ltd. ve Diğer Bazı Menfaat ve Ticari Varlıkların Satış ve Alım Anlaşması"nın 9.10. maddesinde: *"İşbu Sözleşme'nin 9.10. maddesi kapsamında aksine bir hüküm olmadıkça, Tamamlanma Tarihi'nden itibaren üç (3) yıllık süre boyunca, Satıcılar, Sınırlanmış Ürünler'in üretimi, harmanlanması, pazarlanması, yeniden satışa konu edilmesi veya satılması ile ilgili hiçbir işe, kurumsal, mülkiyet sahipliği, ortaklık veya herhangi bir yapı altında, doğrudan veya dolaylı olarak sahip olmayacak, söz konusu işi yönetmeyecek, söz konusu iş ile iştirak etmeyecek, yürütmeyecek, kontrol etmeyecek, söz konusu işten (mal varlıksal, finansal veya diğer herhangi bir şekilde) kazanç elde etmeyecek veya söz konusu işin ortaklığına, yönetimine, yürütülmesine veya kontrol edilmesine iştirak etmeyecek ve Satıcılar'ın Grubu'nun da bu doğrultuda hareket etmesini sağlayacaktır..."* hükmü yer almaktadır.

350

Aynı anlaşmanın 9.11. maddesinde ise: *"Satıcılar, tamamlanmadan sonraki iki (2) yıllık bir dönem içerisinde, ne kendi ne de herhangi bir başka kişi yararına, ve ne doğrudan ne de dolaylı olarak kendisi ve üyeleri (Satıcı'nın Grubu'nun) tarafından halihazırlada İş Şirketleri veya Alıcı tarafından çalıştırılan ve Satıcı Grup'un tanıştırıldığı veya gerçekleşen devralmanın sonucu olarak İş Şirketleriyle bağlantı kuran kişiyi alıcı ve İş Şirketleri veya ilgili halefleri işinden ayrılması için herhangi bir ayartmayı azmettirmeyeceğini ya da böyle bir çalışmada bulunmayacağını ya da buna teşvik etmeyeceğini taahhüt etmektedir..."* şeklindeki ifadeler yer almaktadır. Anlaşmanın 9.12. maddesi de aynı ifadeleri içermekte olup alıcılar açısından düzenlenmiştir.

360

Böylece satıcılara 9.10. madde ile 3 yıllık rekabet yasağı, 9.11. ve 9.12. maddelerle de hem alıcıya hem de satıcıya 2 yıllık istihdam etmeme yükümlülüğü getirilmiş olmaktadır. Söz konusu yükümlülüklerin başvuru konusu yoğunlaşma işlemi ile doğrudan ilgili, devralınan işin değerinin alıcıya tam olarak aktarılabilmesi için gerekli ve makul bir süreyle sınırlı olduğu, dolayısıyla başvuru konusu devir işleminin bir yan sınırlaması olarak kabul edilmesi gerektiği değerlendirilmektedir.

I. SONUÇ

370

Düzenlenen rapora ve incelenen dosya kapsamına göre, bildirim konusu işlemin 4054 sayılı Kanun'un 7. maddesi ve bu maddeye dayanılarak çıkarılan 1997/1 sayılı "Rekabet Kurulu'ndan İzin Alınması Gereken Birleşme ve Devralmalar Hakkında Tebliğ" kapsamında izne tabi olduğuna, işlem sonucunda aynı Kanun maddesinde belirtilen nitelikte hakim durum yaratılmasının veya mevcut hakim durumun güçlendirilmesinin ve böylece ilgili pazarda rekabetin önemli ölçüde azaltılmasının

05-01/3-3

söz konusu olmadığına, bu nedenle bildirim konusu işleme izin verilmesine OYBİRLİĞİ ile karar verilmiştir.

380